DEU
Sicherheitshinweise

Bitte die folgenden Sicherheits- und Montagehinweise beachten und diese Anleitung aufbewahren, auch wenn die Leuchte schon montiert ist.

Allgemeine Anweisungen:

- Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigem Personal ausgeführt werden.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
- Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei machen –Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS" stellen.
- Leuchten dürfen nur für den vorbestimmten Zweck verwendet werden. Innenleuchten dürfen nicht im Außenbereich verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vollständig vorhanden sind, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- Leuchten dürfen nicht von Gegenständen abgedeckt werden.
- Leuchten dürfen nicht in der Verpackung aus Netz angeschlossen und betrieben werden.
- Leuchtmittel, LED-Treiber und Transformatoren entwickeln im Betrieb hohe Temperaturen. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Brandgefahr und beim Auswechseln des Leuchtmittels Verletzungsgefahr! Immer abkühlen lassen!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Sorgen Sie dafür, dass immer der richtige Leuchtmittel eingesetzt und die maximale Lampenleistung nicht überschritten wird (siehe Lampensymbol und „max. ... W" auf dem Produktetikett bzw. auf der Leuchte).
- Leuchte nicht auf feuchten oder leitenden Untergrund montieren.
- Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
- Bezeichnung der Anschlussklemmen L-Phase, N-Neutralleiter, ⏚ - Schutzleiter.
- Die angegebene Netzspannung darf nicht überschritten werden.
- Stecker- und Verbindungselemente dürfen nicht mit Zug- und Drehkräften frei sein.
- Leuchtmittel sollen nicht mit bloßen Händen berührt werden.
- Sind der Leuchte Silikon-Schläuche beigelegt, müssen diese zum Schutz gegen Wärme über die Netzanschlussleitungen gezogen werden.

Symbolerklärungen:
Die für diese Leuchte gültigen Symbole finden Sie auf dem Produktetikett, auf der Leuchte sowie auf der Verpackung.

- Schutzklasse I ⏚: Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün-gelbe Ader) an der Schutzleiterklemme ⏚ angeschlossen werden.
- Schutzklasse II 🧤: Diese Leuchte ist doppelt isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- ⎓ Niedervolt, Kleinspannungen
- ~ Wechselspannung
- Hz Frequenz (Hertz)
- V Spannung in Volt
- W Leistung in Watt
- Mindestabstand zur angestrahlten Fläche in m. Den genauen Abstand finden Sie am Produktetikett.
- Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen!
- Leuchten, die nur für „self-shielded" Halogenglühlampen ausgelegt sind.
- / Nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- (montiert auf Oberflächen) / (eingebaut): Nicht zur direkten Montage auf normal entflammbaren Oberflächen geeignet.
- Ist die Leuchte zur direkten Montage auf normal entflammbaren Oberflächen geeignet, wird dafür kein Symbol verwendet.
- Leuchten zum Einbau oder Abdecken mit thermischen Isolierungen nicht geeignet.
- Schutzgrad der Leuchte gegen äußere Einflüsse. Den entsprechenden Schutzgrad finden Sie am Produktetikett.
- Vorsicht, es besteht die Gefahr eines Stromschlages. Abdeckungen der Lichtquellen dürfen nicht geöffnet werden, da dadurch spannungsführende Teile berührbar werden.
- Die Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- Die LED - Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- Das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- Die LED - Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
- Die Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
- Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
- Die Lichtquelle ist nicht austauschbar.

Pflegehinweise:

- Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, die Netzleitung spannungsfrei machen –Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS" stellen.
- Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen.
- Es darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an stromführende Teile gelangen.
- Leuchte mindestens 10 Minuten abkühlen lassen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen!
- Leuchten nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

Hinweise zum Umweltschutz

Diese Leuchte darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüllabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.
Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.
Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Hinweise zur Batterieentsorgung

Gebrauchte Batterien dürfen nicht im Hausabfall entsorgt werden, weil sie giftige Bestandteile und Schwermetalle enthalten können, die umweltschädlich und gesundheitsschädlich sein können. Geben Sie keine Batterien an eine gewegte Recycling-Einrichtung.
Batterien müssen vor der Entsorgung entnommen und fachgerecht entsorgt werden.

GBR
Safety instructions

Please note the information contained in these instructions and save this manual, also when lamp is already mounted.

General instructions:

- Electrical connections may only be carried out by qualified staff.
- The manufacturer do not accept responsibility for injuries or defects caused by improper use of this lamp.
- Attention! Before starting the installation, disconnect the power by turning off the circuit breaker, or by removing the fuse at the fuse box.
- Mind to use this lamp for its predetermined function. For example don't mount indoor lamps in outdoor areas.
- Please check all components are complete before installing.
- Don't cover the lamp.
- Don't connect the lamp to power and don't switch it on when it's in packing.
- Bulbs and transformers get very hot during operating. At improper use there is the risk of fire and by changing the bulb you can hurt yourself. Always let cool down!
- If the external flexible cable or cord is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Please ensure that the specified bulb type and power of bulb is used. The maximal wattage shouldn't be exceeded (find the bulb symbol and the „max ... W" on rating label or on lamp).
- Do not mount the lamp on wet or conducting background.
- Make sure that the cables or cords don't get damaged during installation.
- Markings on terminal block: L-phase, N-neutral wire, ⏚ -grounding wire.
- The given main voltage shall not be exceeded.
- Plug and connection elements must be free of train and trick strengths.
- Don't touch bulbs with bared hands.
- If silicone piping is enclosed with the luminaire, the piping must be put over the mains lead to protect them against heat.

Symbol descriptions:
Please find all valid symbols for this lamp on the product label, on the luminaire itself as well as on the packaging.

- Protection class I ⏚: This lamp must be connected with its protective conductor (green-yellow wire) to the protective earth-terminal.
- Protection class II 🧤: This lamp is double isolated and must not be connected to a protective earth-terminal.
- ⎓ low voltage, safety low voltage
- ~ AC - alternating current voltage
- Hz frequency (Hertz)
- V voltage in Volt
- W power in Watt
- Minimum distance from the lamp to any lighted object in m. Please find the exact distance in rating label on lamp.
- / Don't use the lamp without the glass and if it's broken it must be replaced!
- / Luminaire designed for use with self-shielded tungsten halogen lamps only.
- / Indoor use only.
- (surface mounted) / (recessed): Not suitable for direct mounting on the normally flammable surface.
- Suitable for direct mounting on the normally flammable surface: no symbol is shown.
- Not suitable for covering with thermally insulation material.
- IP Degree of protection against external influences. The corresponding degree of protection on rating label.
- / Caution, there is a risk of electric shock. Light source coverings should not be opened as conductive parts will be exposed.
- The light source can be replaced by an end-user.
- The LED - light source can be replaced by an end-user.
- Hz The control gear can be replaced by an end-user.
- The LED - light source can only be replaced by a professional.
- The control gear can be replaced by a professional.
- The LED - light source cannot be replaced.
- The control gear cannot be replaced.

Maintenance instructions:

- Before cleaning, disconnect the power by turning off the circuit breaker, or by removing the fuse at the fuse box.
- Mind to clean the surfaces of lamp only.
- Wetness shouldn't get in terminal box or to any conducting part.
- Before you start to clean let it cool down for 10 minutes!
- Cleaning with a soft dry cloth only.

Advice for environmental care
The meaning of this symbol which you can find directly on article in the assembling instruction or on the packaging, is explained hereunder:

Don't put this article to normal domestic waste after the end of its lifecycle. You have to bring it to a staging area for electrical wastes.
The materials are recyclable according to their specifications.
With the correct recycling of these materials you can make a significant contribution to environmental protection.
Ask your local authority for next staging area.

Battery disposal instructions
Used batteries must not be disposed of through household garbage, since they might contain toxic elements and heavy metals that can be harmful to the environment and human health. Return empty batteries to an appropriate recycling facility. Batteries need to be removed before disposal and disposed of properly.

BGR
Указания за безопасност

Моля, съблюдавайте следните указания за безопасност и монтаж и съхранявайте това ръководство дори и след като осветителното тяло вече е инсталирано.

Общи инструкции:

- Електрическото свързване трябва да се извършва само от квалифициран персонал.
- Производителят не поема отговорност за наранявания или щети, причинени от неправилната употреба на това осветително тяло.
- Внимание! Преди да започнете монтажа, изключете захранващия кабел от електрическата мрежа – изваждате предпазителя или поставете превключвателя в положение „ИЗКЛ".
- Използвайте осветителните тела само съобразно предвиденото предназначение. Вътрешни осветителни тела не бива да се използват на открито.
- Преди започване на монтажа се уверете, че всички части са налични.
- Не покривайте осветителните тела с предмети.
- Не свързвайте осветителните тела към захранването и не ги използвайте, докато са в опаковката.
- Източниците на светлина, LED драйверите и трансформаторите достигат високи температури по време на работа. При неправилна употреба съществува риск от пожар, а при смяна на източника на светлина – опасност от нараняване. Винаги ги оставяйте да се охладят!
- За да се избегнат рискове, повреден захранващ гъвкав кабел може да се подменя само от производителя, негов сервизен представител или лице със сходна квалификация.
- Уверете се, че използвах винаги подходящият тип лампа и не се надвишава максималната мощност на лампата (виж символа на лампата и „max ... W" върху продуктовия етикет или осветителното тяло.).
- Не монтирайте осветителното тяло върху мокра или токопроводяща основа.
- Уверете се, че по време на монтажа проводниците не се повреждат.
- Обозначаване на съединителните клеми L-фаза проводник, N-неутрален проводник, ⏚ - защитен проводник
- Посоченото мрежово напрежение не трябва да се превишава.
- Щепселните и свързващите елементи не бива да са изложени на сили на опън и усукване.
- Не докосвайте източниците на светлина с голи ръце.
- Ако кът осветителното тяло са приложени силиконови маркучи, те трябва да се изтеглят върху кабелите за захранване как мрежата с цел защита от нагряване.

Описание на символите:
Символите, които се отнасят за това осветително тяло, ще намерите върху продуктовия етикет както и върху опаковката.

- Клас на защита I ⏚: Това осветително тяло трябва да свържете чрез защитния проводник (жълто-зелен проводник) към клемата на защитния проводник ⏚.
- Клас на защита II 🧤: Това осветително тяло е двойно изолирано и не трябва да се свързва към защитен проводник.
- ⎓ ниско напрежение, безопасно свръхниско напрежение
- ~ променливо напрежение
- Hz честота на напрежение (Herts)
- V напрежение във Volt
- W мощност във Watt
- Минимално разстояние до осветяваната повърхност в m. Точното разстояние ще намерите върху продуктовия етикет.
- / Всеки спукан защитен калпак следва да се подмени!
- Осветителни тела, предназначени за използване само със „самосекциониращи се" халогенни лампи.
- / Употреба само в затворени помещения.
- / (за монтаж върху повърхности) / (за вграждане): Не е подходящо за директен монтаж върху нормално запалими повърхности. Ако осветителното тяло е подходящо за директен монтаж върху нормално запалими повърхности, не се използва символ.
- Осветителните тела не са подходящи за вграждане или покриване с термоизолиращ материал.
- IP Степен на защита на осветителното тяло срещу външни влияния. Съответната степен на защита ще намерите върху продуктовия етикет.
- / Внимание, съществува опасност от токов удар. Капаците на източниците на светлина не бива да се отварят, тъй като това може да доведе до допир до токоведущите части.
- Източникът на светлина може да се подменя от крайния клиент.
- LED източникът на светлина може да се подменя от крайния клиент.
- Устройството за управление може да се подменя от крайния клиент.
- LED източникът на светлина може да се подменя само от специалист.
- Източникът на светлина може да се подменя само от специалист.
- Устройството за управление може да се подменя само от специалист.
- LED източникът на светлина не може да се подменя.
- Устройството за управление не може да се подменя.

Указания за поддръжка:

- Преди да започнете почистването, изключете захранващия кабел от електрическата мрежа – изваждате предпазителя или поставете превключвателя в положение „ИЗКЛ".
- Подръжвайте на минимум осветителните тела се ограничава само до повърхностите.
- Вие връзките или токопроводящите части не бива да проникна влага.
- Преди да започнете почистването, оставете осветителното тяло да се охлади минимум 10 минути!
- Почиствайте осветителните тела само със суха, мека кърпа.

Указания за опазване на околната
В Деня на експлоатационния си живот това осветително тяло не бива да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци, а да се предаде в съответен пункт за рециклиране на електрически и електронно оборудване. Символът върху продукта, документацията или опаковката ви информира относно това.
Материалите могат да се рециклират в съответствие с маркировката им. Чрез повторната употреба, рециклирането или други форми на оползотворяване на стари уреди Вие давате значителен принос за опазване на нашата околна среда.
Информирайте се в общинската администрация за отговорното дело за рециклиране.

Указания за отстраняване на батериите като отпадъци
Използваните батерии не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, тъй като те могат да съдържат токсични вещества и тежки метали, които да са вредни за околната среда и здравето. Предайте изтощените батерии в подходящо депо за рециклиране.
Преди отстраняване като отпадъци извадете батериите и ги предайте за правилно рециклиране.

Στο τέλος διάρκεια λειτουργίας του, αυτός ο λαμπτήρας δεν θα πρέπει να θεωρηθεί οικιακό απορρίμματα, άλλα να απορριφθεί σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.
Ανάλογες ενδείξεις υπάρχουν στο προϊόν, στις οδηγίες χρήσης ή στην συσκευασία.
Τα υλικά ανακυκλώνονται σύμφωνα με την σήμανσή τους. Με την ανακύκλωση, επαναπλάκωση υλικού ή άλλες μορφές ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικού εξοπλισμού, κάνετε μία σημαντική εισφορά στο περιβάλλον μας.
Βρείτε το πλησιέστερο σε εσάς σημείο συλλογής από την κοινοτική σας διοίκηση.

Οδηγίες για την διάθεση της μπαταρίας
Χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν επιτρέπεται να διατίθενται στα οικιακά απορρίμματα, γιατί ενδέχεται να περιέχουν δηλητηριώδεις υλικά και βαρύ μέταλλα που βλάπτουν το περιβάλλον και μπορεί να είναι επιβλαβή στην υγεία. Δώστε τις άδεις μπαταρίες σε ένα αρμόδιο σημείο συλλογής για ανακύκλωση.
Οι μπαταρίες πρέπει πριν την διάθεση να βγαίνουν και διατεθούν αρμοδίως.

HRV / BIH
Sigurnosne upute

Molimo Vas da slijedeće sigurnosne upute i upute za montažu pročitate a upute sačuvate i kada je svjetiljka namontirana.

OPCE UPUTE :

- Električne priključke smije izvršiti samo stručna osoba.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu i ozljede koje se prouzrokuju nestručnom upotrebom proizvoda.
- Pažnja ! Prije početka montaže isključite dovod struje – izvucite osigurač ili ga postavite na poziciju „isključeno"
- Svjetiljka smije biti upotrebljena samo za predviđenu namjenu. Unutarnje svjetiljke ne smiju upotrebljavati na vanjskom prostoru.
- Provjerite da li su svi predviđeni dijelovi u pakovanju, prije nego počnete sa montažom.
- Svjetiljke ne smiju biti ničim pokrivene.
- Svjetiljka ne smije biti priključena i upotrebljavana u pakovanju.
- Svjetiljke i transformatori postižu u radu visoke temperature. Kod nestručne upotrebe postoji mogućnost požara a kod izmjene žarulje opasnost od opeklina. Prije zamjene žarulje ostavite svjetiljku da se ohladi.
- Kako bi izbjegli opasnost, zamjenite oštećeni kabel isključivo istim kao od proizvođača i neka ga zamjeni samo stručna osoba ili proizvođačev servisni centar .
- Kod zamjene žarulje pazite da je mijenjate isključivo istom vrstom i da maksimalna snaga ne bude veća od dozvoljene (vidi simbol „max ... W" na pakiranju proizvoda ili na žarulji).
- Svjetiljka ne smije biti montirana na vlažnu ili provodljivu podlogu .
- Provjerite da priključni kabel nije oštećen prilikom montaže.
- Oznake na priključnim klemama : L- faza, N- nula , ⏚ - uzemljenje
- Naznačeni napon ne smije biti prekoračen.
- Priključak i spojni dijelovi ne smiju biti izloženi izvlačenju ili zakretanju .
- Žarulju ne smijete dirati golim rukama
- Ako su priložene silikonske zaštitne navlake, morate ih navući na vodiče zbog zagrijavanja vodiča

Objašnjenje simbola :
Valjane simbole za ovu svjetiljku nađi ćete na toj etiketi proizvoda ili na pakovanju.

- Zaštitna klasa I ⏚: Ova svjetiljka mora biti priključena na zaštitni vodič – uzemljenje (žuto – zeleni vodič) na priključnoj kleni
- Zaštitna klasa II 🧤: Ova svjetiljka je dvostruko izolirana i ne smije biti priključena na zaštitni vodič
- ⎓ niski napon –istosmjerna struja
- ~ izmjenična struja
- Hz Frekvencija (Hertz)
- V Napon u Voltima
- W Snaga u Wattima
- Najmanji razmak od osvijetljenih površina u m. Tačan razmak naći ćete na ma etiketi.
- / svaki oštećeni zaštitni poklopac treba zamijeniti
- / svjetiljka koja smije biti opremljena samo sa halogenom žaruljom„self-shielded"
- / samo za upotrebu u zatvorenom prostoru .
- (montirano na gornjoj površini) / (ugrađena): nije predviđeno za montažu na normalno zapaljive površine
- Ako je svjetiljka predviđena za direktnu montažu na normalno nezapaljivu površinu onda nije predviđen nikakav simbol.
- / svjetiljka nije predviđena za prekrivanje ili montažu sa termičkom izolacijom.
- IP zaštitni stupanj svjetiljke protiv vanjskih utjecaja. Odgovarajući stupanj zaštite nađi ćete na etiketi.
- / Pažnja , postoji mogućnost od strujnog udara. Poklopci i izvori svjetla se ne smiju otvarati kako se ne bi mogli dotrošiti vodiči napona
- Izvor svjetla može zamijeniti krajnji korisnik sam .
- LED – izvor svjetla može zamijeniti krajnji korisnik sam .
- Pogonski uređaj može zamijeniti krajnji korisnik sam .
- LED – izvor svjetla smije zamijeniti samo stručna osoba .

CZE
Bezpečnostní pokyny

Montáž svítidla nebo jeho demontáž smí provádět pouze kvalifikovaný odborník.
Výrobce neodpovídá za zranění nebo vady způsobené nesprávným používáním tohoto svítidla.
Pozor! Před zahájením instalace odpojte napájení vypnutím příslušného jističe nebo vytažením pojistky z pojistkové skříňky.
Svítidlo používejte pouze k předepsanému účelu. Například nepoužívejte vnitřní svítidlo ve venkovním prostředí.
Před instalací zkontrolujte všechny součásti, zda jsou kompletní.
Nezakrývejte svítidlo.
Pokud je svítidlo v balení, nepřipojujte ho ani nezapínejte.
Žárovky a transformátory mohou být během provozu horké. Při nesprávném použití hrozí nebezpečí požáru a výměnou žárovky byste se mohli zranit. Nechte vychladnout!
Je-li vnější pružný nebo plochý kabel poškozen, musí být nahrazen pouze výrobcem nebo jeho servisním technickým zástupcem, nebo jiným kvalifikovaným odborníkem, aby nedošlo k úrazu.
Ujistěte se, že je použita správná žárovka a výkonem daný výrobcem. Maximální výkon nesmí být překročen (uvedeno na štítku nebo přímo na svítidle).
Nemontujte svítidlo na mokré nebo vodivé plochy.
Ujistěte se, že se kabely nebo šňůry nepoškodí během instalace.
Označení na svorkovnici: L-fáze, N-nulový vodič, ⏚ - uzemnený vodič.
Uvedené síťové napětí nesmí být překročeno.
Konektory a spojovací materiál nesmějí být příliš silné.
Žárovky nesahejte holými rukami.
Pokud je k svítidlu přiložená silikonová hadička, musí být umístěna na vrchním přívodu na ochranu před teplem.

Význam symbolů:
Všechny platné symboly tohoto svítidla naleznete na štítku výrobku nebo na jeho obalu.

- Třída ochrany I ⏚: Toto svítidlo musí být spojeno s ochranným vodičem (zeleno-žlutý vodič) na zemnicí svorku ⏚.
- Třída ochrany II 🧤: Toto svítidlo je chráněno dvojitou izolací a nesmí být připojeno k uzemnění.
- / vnitřní napětí, bezpečnostní nízké napětí
- ~ AC = střídavý proud napětí
- Hz frekvence (Hertz)
- V napětí ve voltech
- W výkon ve watech
- Minimální vzdálenost od osvětlované plochy v metrech. Přesná vzdálenost, kterou najdete na etiketě svítidla.
- / Nepoužívejte svítidlo bez skla. Pokud je skla rozbité, musí být co nejdříve vyměněno.
- Svítidlo určené pouze pro halogenové žárovky.
- / Vhodné pouze pro vnitřní prostředí.
- / (přisazené) / (zapuštěné): Není určeno pro přímou montáž na běžný hořlavý povrch. Vhodné pro přímou montáž na běžný hořlavý povrch. Symbol není v tomto případě uváděn.
- Není vhodný pro kryty s tepelně izolačním materiálem.
- IP Stupeň ochrany před vnějšími vlivy. Míru ochrany naleznete na typovém štítku.
- / Pozor! Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kryt svítidlých zdrojů se nesmí otvírat, protože by došlo k odkrytí vodivých částí.
- Světelný zdroj lze vyměnit uživatel.
- Světelný zdroj LED lze vyměnit uživatel.
- Předřadník není vyměnitelný.
- Předřadník není vyměnitelný.

Pokyny k údržbě:

- Před čištěním odpojte napájení vypnutím jističe nebo vytažením pojistky z pojistkové skříňky.
- Čistěte pouze povrchy svítidla.
- Vlhkost se nesmí dostat na žádné vodivé části.
- Před zahájením čištění svítidlo nechte vychladnout alespoň 10 minut!
- Čištění provádějte pouze měkkým a suchým hadříkem.

Pokyny k likvidaci odpadu
Tato svítidlo po ukončení své životnosti nesmí být likvidována prostřednictvím běžného komunálního odpadu, ale musí být předána na speciálním sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Na výrobku, v jeho dokumentaci nebo na obalu se nachází příslušný symbol.
Materiály jsou podle svých označení recyklovatelné. Opětovným použitím použitých surovin nebo jiným formám využití použitých přístrojů výrazně přispíváte k ochraně životního prostředí. Zjistěte si prosím ve vašem bydlišti příslušná sběrná místa.

Pokyny k likvidaci baterií
Použité baterie se nesmí likvidovat s domácím odpadem, protože mohou obsahovat toxické složky a těžké kovy, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví.
Použité baterie odevzdejte do příslušného recyklačního zařízení.
Baterie je třeba před likvidací vyjmout a řádně zlikvidovat.

DNK
Sikkerhedshenvisninger

Vær venligst opmærksom på følgende sikkerheds- og monteringsanvisninger og gem denne vejledning, også når lampen er monteret.

Generelle anvisninger:

- Elektriske tilslutninger må kun udføres af autoriseret personel.
- Producenten er ikke ansvarlig for kvæstelser eller skader som følge af usagkyndig brug af lampen.
- Pas på! Netledningen skal være spændingsfri før monteringen påbegyndes – tag sikringen ud eller sæt kontakten på "SLUK".
- Lamper må kun anvendes til det tiltænkte formål. Indendørslamper må ikke anvendes udendørs.
- Sørg for, at alle dele forefindes før monteringen påbegyndes.
- Lamper må ikke tildækkes med genstande.
- Lamper må ikke tilsluttes til nettet og betjenes, når de er i forpakningen.
- Lysskilder og transformatorer udvikler høje temperaturer under drift. Der er brandfare ved usagkyndig brug og fare for kvæstelser ved udskiftning af lysskilder! Lad altid lysskilden køle af!
- For at undgå farlige situationer må en beskadiget, udvendig, fleksibel ledning udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en autoriseret tekniker.
- Sørg for, at der altid isættes en korrekt lyskilde, og at den maksimale effekt af lyskilden ikke overskrides (se symbol på lyskilden og "maks. ... W2 på produktetiketten eller lyskilden).
- Lampen må ikke monteres på fugtige eller ledende flader.
- Sørg for, at ledningerne ikke beskadiges ved montering.
- Tilslutningsklemmernes betegnelse L-fase, N-neutralleder, ⏚ - beskyttelsesleder.
- Den angivne netspænding må ikke overskrides.
- Stik- og forbindelseselementer skal være fri for træk- og vridningskraft.
- Lysskilderne må ikke berøres med bare hænder.
- Hvis der er tilføjet silikonslanger til lampen, skal slangerne trækkes hen over tilslutningsledningen som beskyttelse mod varme.

Symbolforklaringer:
De gyldige symboler for denne lampe findes på produktetiketten, på lampen og emballagen.

- Beskyttelsesklasse I ⏚, Denne lampe skal tilsluttes med beskyttelsesledningen (grøn-gul leder) på beskyttelsesederklemmen ⏚.
- Beskyttelsesklasse II 🧤, Denne lampe er dobbelt isoleret og må ikke tilsluttes til en beskyttelsesleder.
- ⎓ lavvolt, lavspændinger
- ~ vekselspænding
- Hz frekvens (hertz)
- V spænding i volt
- W effekt i watt
- Mindsteafstand til belyst flade i m. Den nøjagtige afstand findes på produktetiketten.
- / / Enhver knust beskyttelsesafdækning skal erstattes!
- Lamper, som kun er beregnet til "self-shielded" halogenpærer.
- / Kun egnet til indendørs brug.
- / (monteret på overflader) / (indbygget): Ikke egnet til direkte montering på normalt antændelige overflader.
- Hvis lampen er egnet til direkte montering på normalt antændelige overflader, bruges der intet symbol til formålet.
- Lamper til indbygning eller afdækning med termisk isolering ikke egnet.
- IP beskyttelsesgrad for lampen mod ydre påvirkninger. Den tilsvarende beskyttelsesgrad findes på produktetiketten.
- / Advarsel! Der er fare for elektrisk stød. Afdækninger af lyskilderne må ikke åbnes, da spændingsførende dele kan berøres.
- Lyskilden kan skiftes af slutkunden.
- LED- lyskilden kan skiftes af slutkunden.
- Driftsenheden kan skiftes af slutkunden.
- LED- lyskilden kan skiftes af en fagperson.
- Lyskilden kan kun udskiftes af en fagperson.
- Driftsenheden kan kun skiftes af en fagperson.
- LED- lyskilden kan ikke udskiftes.
- Driftsenheden kan ikke udskiftes.

Plejeanvisninger:

- Før rengøring påbegyndes skal netledningen være spændingsfri – tag sikringen ud eller stil kontakten på "SLUK".
- Plejen af lamper er begrænset til overfladerne.
- Der må ikke trænge fugt ind i tilslutninger eller strømførende dele.
- Lad lampen køle af i mindst 10 minutter, før rengøringen påbegyndes!
- Rengør kun lamper med en blød, tør klud.

Henvisninger til miljøbeskyttelse
Lampen må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Den skal afleveres på et indsamlingssted for genvinding af elektriske og elektroniske apparater. Symbolet på produktet, brugsanvisningen eller emballagen henviser til dette.
Råmaterialerne kan genanvendes ifht. deres kendetegn. Med genbrug, materialegenvindelse eller andre former for udnyttelse af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelsen af vores miljø.
Kontakt kommunen for information om passende bortskaffelsessted.

Henvisninger til bortskaffelse af batterier
Brugte batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaaffaldet, da de kan indeholde giftige komponenter og tungmetaller, som kan skade miljøet og helbredet. Aflever tomme batterier på en genbrugsstation.
Batterier skal fjernes inden bortskaffelse og bortskaffes korrekt.

ESP
Instrucciones de seguridad

Por favor, preste atención a la información de este manual, también cuando la lámpara esté montada.

Instrucciones generales:

- Las conexiones eléctricas deben realizarse solo por personal cualificado.
- El fabricante no asumirá responsabilidad alguna por las heridas causadas por el uso indebido de esta lámpara.
- Atención! Antes de comenzar con la instalación desconecte la corriente desconectando el cuadro eléctrico o quitando el fusible de la caja de conexión.
- Utilice la lámpara correctamente. Por ejemplo no monte una lámpara de interior en el exterior.
- Compruebe todas las piezas antes de instalar.
- No cubra la lámpara.
- No conecte la lámpara ni la corriente cuando esté todavía en el embalaje.
- Las bombillas y transformadores se pueden calentar mucho. Un uso inadecuado puede provocar riesgo de incendio y usted puede hacerse daño cambiando una bombilla. Por favor déjelas enfriar.
- Si el cable exterior de la lámpara está dañado se debe reponer por el fabricante, el apoyo o una persona cualificada para evitar imprevistos.
- Por favor asegúrese del tipo de bombilla y vatios que usa. No se debe superar el voltaje máximo permitido por la lámpara.
- No monte la lámpara en lugares húmedos.
- Asegúrese de que los cables no se deterioran durante la instalación.
- Las marcas de los terminales: L-fase, cable neutro, ⏚ -cable de tierra.
- El voltaje que aparece indicado no debe superarse.
- Los enchufes y conectores no deben estar tirantes.
- No toque las bombillas con las manos.
- Si hay una pieza de silicona en la lámpara, colocarla sobre el cable de alimentación para protegerla del calor.

Descripción de símbolos:
Tome nota de los símbolos válidos para esta lámpara en la etiqueta y el embalaje.

- Clase de protección I ⏚, Esta lámpara debe conectarse con su conductor protector (cable verde-amarillo) a el terminal de tierra.
- Clase de protección II 🧤, Esta lámpara está aislada doblemente y no debe conectarse a tierra.
- / Lámpara diseñada para usar con bombillas halógenas de tungsteno "self-shielded".
- / Solo para el Interior.
- / (superficie montada) / (pausa): No apta para montar en superficies inflamables.
- Apta para montar en superficies no inflamables: no aparece el símbolo.
- No apta para cubrirse con material aislante térmico.
- IP Grado de protección contra influencias externas. Encuentre el índice de protección en la etiqueta.
- / Cuidado, existe riesgo de descarga eléctrica. Las protecciones de las fuentes de luz no deben abrirse ya que las partes conductoras quedarán expuestas al peligro.
- Sustitución de la fuente de luz por el cliente final.
- Sustitución del chip LED por el cliente final.
- Sustitución del aparato por parte del cliente final.
- Sustitución del chip LED por un profesional.
- Sustitución del aparato por un profesional.
- / Bombilla no reemplazable.
- Dispositivo de control no reemplazable.

Instrucciones de mantenimiento:

- Antes de limpiar desconecte la corriente o quite el fusible de la caja eléctrica.
- Procure limpiar las superficies externas de la lámpara.
- La humedad no debe entrar en el terminal ni en ningún conductor de electricidad.
- Antes de empezar a limpiar deje enfriar unos 10 minutos!
- Limpiar con un paño suave y seco.

Recomendaciones para el cuidado del medio ambiente
El significado del símbolo que encontrará en el producto y en el embalaje es el siguiente:
No tire este artículo en la basura convencional cuando haya acabado su ciclo de vida.
Tiene que llevarlo a un depósito de material eléctrico.
Los materiales se reciclan tal y como se indica en las especificaciones.
Con el correcto reciclaje de estos materiales puedes contribuir a la protección del medio ambiente.
Pregunte a las autoridades locales para actuar correctamente.

Instrucciones para la eliminación de las pilas
Las pilas usadas no deben desecharse en la basura doméstica, ya que pueden contener elementos tóxicos y metales pesados que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana. Devuelva las pilas vacías a un centro de reciclaje adecuado.
Las pilas deben ser retiradas antes de su eliminación y desechadas correctamente.

EST
Ohutusjuhend

Lugege käesolevates juhistes sisalduv teave läbi ja hoidke juhend alles ka siis, kui valgusti on juba paigaldatud.

Üldised juhised:

- Elektriühendusi võib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.
- Tootjad ei vastuta vigastuste ja puduste eest, mis on tingitud valgusti valest kasutamisest.
- Tähelepanu! Enne paigaldamist lülitage vool kaitselülitist välja või eemaldage kaitsmekapsel kaitsekork.
- Kasutage valgustit selleile ette nähtud otstarbeks. Näiteks ärge paigaldage sisevalgustit väljale.
- Kontrolige enne paigaldamist, kas kõik osad on olemas.
- Ärge katke valgustit kinni.
- Ärge ühendage valgustit vooluvõrku ega lülitage seda sisse, kui see on pakendis.
- Hõõglambid ja transformaatorid muutuvad töö ajal väga kuumaks. Vääralasutamise korral eksisteerib tulekahjuoht ja Te võite hõõglampi vahetades endale viga teha. Laske hõõglambil alati maha jahtuda!
- Kui väline painduv kaabel või juhe saab kahjustada, peab selle ohu vältimiseks väga vahetama ainult tootja või tema teenindustöötaja või samaväärne kvalifitseeritud isik.
- Veenduge selles, et kasutatakse ette nähtud tüüpi ja võimsusega hõõglampi. Maksimaalset võimsust ei tohi ületada (leidke endmeskildi või valgustil olev hõõglambi sümbol ja „max ... W").
- Ärge paigaldage valgustit märga või elektrijuhtivusega keskkonda.
- Veenduge, et kaablid ja juhtmed ei saaks paigaldamise käigus kahjustada.
- Tähistused terminalploki peal: L-faas, N-neutraalne juhe, ⏚ -maandusjuhe.
- Antud põhipinge ei tohi ületada.
- Pistik ja ühenduselemendid peavad olema pingevabad.
- Ärge puudutage hõõglampe paljaste kädega.
- Kui valgustiga on kaasas silikoontorustik, tuleb torustik panna üle võrgukaabli, et kaitsta neid kuumuse eest.

Sümbolite kirjeldused:
Kõik selle lambi jaoks kehtivad sümbolid leiate toote sildilt, valgustil endalt jpakendilt.

- Kaitseklass I ⏚, Käesoleva valgusti kaitsejuhe (roheline-kollane juhe) tuleb ühendada kaitsemaandusklemmiga.
- Kaitseklass II 🧤, See valgusti on kahekordselt isoleeritud ja seda ei tohi kaitsemaandusklemmiga ühendada.
- ⎓ madalpinge, elektrivõrustus/madalpinge
- ~ AC – vahelduvvoolu pinge
- Hz sagedus (Hertz)
- V pinge voltides
- W võimsus vattides
- / Minimaalne kaugus valgustist kuni üksiköik millise valgustatud objektini meetrites. Täpne kaugus on valgustil leidub antud andmesildil.
- / Ärge kasutage valgustit ilma kuplita; kui kuppel on katki, tuleb see ära vahetada!
- / Valgusti on ette nähtud kasutamiseks ainult kaitsekiaasiga volframhalogeenlampidega.
- / Ainult siseruumides kasutamiseks.
- / (pinnale paigaldatud) / (süvistatud): ei sobi otseseks paigaldamiseks reegilise süttivate pindadele.
- Sobib otseseks paigaldamiseks reegilise süttivate pindadele: sümbolit ei ole näidatud.
- Ei sobi katmiseks termiliselt is

funzionamento. In caso di utilizzo improprio c'è il rischio di provocare un incendio o di procurarsi lesioni. In caso di sostituzione delle lampadine! Lasciar sempre prima raffreddare!
Per evitare rischi, qualunque cavo esterno flessibile deve essere sostituito dal produttore, da un suo rappresentante o da personale qualificato.
Assicurarsi sempre che venga utilizzato il corretto tipo di lampadina, e che la potenza massima non venga superata (v. simbolo sulla lampada e "max… W" sull'etichetta del prodotto o sulla lampada).
Non montare la lampada su superficie umida o conduttiva.
Assicurarsi che i cavi non siano danneggiati durante l'installazione.
Denominazione dei morsetti. L – Fase, N – Filo neutro, ⏚ – Massa a terra,
La tensione indicata (230V/50 Hz) non deve essere oltrepassata.
Spine e connettori devono essere privi di forze di trazione e di torsione.
La lampadina non devono essere toccate a mani nude.
Spiegazione dei simboli:
I simboli validi per questa lampada si possono trovare sull'etichetta del prodotto e sulla confezione
- Classe di protezione I ⏚, Questa lampada deve essere collegata con il filo di protezione (conduttore verde-giallo) al morsetto della massa a terra ⏚.
- Classe di protezione 2 ⧈, Questa lampada è a doppio isolamento e non necessita di un collegamento di protezione ulteriore.

Tensione alternata
Frequenza (Hz)
Tensione in Volt
Potenza in Watt
Distanza minima dalla superficie illuminata in metri. La distanza esatta si trova sull'etichetta del prodotto.
Qualsiasi copertura di protezione danneggiata deve essere sostituita!
Lampade progettate solo per lampadine schermate a bassa pressione alogene .
Solo per funzionamento in ambienti interni.
(montato su superficie) / (incassato): non adatto per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.
Se la lampada è adatta per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili, non viene mostrato nessun simbolo in merito.
Apparecchi non adatti al montaggio ad incasso in/coperti da isolamento termico.
Grado di protezione dell'articolo di illuminazione contro agenti esterni. Il grado di protezione relativo si trova sull'etichetta del prodotto.
Attenzione, c'è il rischio di scosse elettriche. I rivestimenti delle sorgenti luminose non devono essere aperti poiché le parti conduttive saranno esposte.
La sorgente luminosa può essere sostituita dall'utente finale.
La sorgente luminosa a LED può essere sostituita dall'utente finale
La centralina può essere sostituita dall'utente finale.
La sorgente luminosa a LED può essere sostituita solo da personale specializzato.
La sorgente luminosa può essere sostituita solo da personale specializzato.
L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.
La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.
La centralina non può essere sostituita
Istruzioni per la cura:
- Prima di iniziare la pulizia, togliere l'alimentazione - rimuovendo i fusibili o spegnendo l'interruttore.
- La cura della lampada è da limitarsi alla superficie.
- Assicurarsi che l'umidità non raggiunga le sezioni comunicanti o le parti in tensione.
- Lasciar raffreddare la lampada per almeno 10 minuti, prima di iniziare la pulizia!
- Pulire le lampade solo con un panno morbido e asciutto.

Indicazioni per la tutela ambientale
Questo simbolo, che si trova direttamente sull'articolo, sulle istruzioni d'uso o sull'imballaggio, indica che questa lampada non deve essere smaltita con gli rifiuti domestici alla fine della durata della sua vita, ma deve essere depositata presso un luogo di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici.
I materiali di fabbricazione sono riciclabili in conformità con le loro marcature. Tramite il riutilizzo, il riciclaggio o altre forme di uso dei materiali si può dare un importante contributo alla protezione dell'ambiente.
Si prega di verificare con l'amministrazione locale il luogo di smaltimento autorizzato

Istruzioni per lo smaltimento delle batterie
Le batterie usate non devono essere smaltite attraverso i rifiuti domestici, poiché potrebbero contenere elementi tossici e metalli pesanti che possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana. Restituire le batterie scariche a un impianto di riciclaggio appropriato.
Le batterie devono essere rimosse prima dello smaltimento o smaltite correttamente.

LT
Saugos nurodymai

Prašome laikytis šių saugos ir montavimo nurodymų bei išsaugoti šią instrukciją ir suomet, kai šviestuvas jau sumontuotas.
Bendrieji nurodymai:
- Elektros prijungimo darbus gali atlikti tik specialistai.
- Gamintojas neprisiima atsakomybės už sužalojimus ir žalą, atsiradusius dėl netinkamo šviestuvo naudojimo.
- Dėmesio! Prieš pradedant montuoti darbus, nukloti užsikrinti, kad tinkle laidų nebėra jėmpos – ištraukti saugiklį arba nustatyti jungiklį į padėtį „AUS" (ŠJ.) padėtį.
- Šviestuvas galima naudoti tik pagal nurodytą paskirtį. Pataisyms skirtų šviestuvų negalima naudoti laisvai.
- Prieš pradedami montuoti, įsitikinkite, ar yra visos dalys.
- Šviestuvų negalima uždengti dažais.
- Neišpakuokite šviestuvo iš originalios pakuotės prie tinklo ir jo naudoti.
- Naudojimo metu dėl šviesos šaltinių, šviesos diodų (LED) tvarkyklių ir transformatorių didėja aplinkos temperatūra. Netinkamai naudojant kyla gaisro pavojus, o keičiant šviesos šaltinį – pavojus susižeisti! Visada palaukite, kol jis atvės!
- Siekiant išvengti grėsmių, pažeistą išorinį lankstų laidą keisti gali tik gamintojas, jo klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojas ar panašios kvalifikacijos specialistas.
- Pasirūpinkite, kad visada būtų naudojamos tinkamo tipo lempės ir nebūtų viršyta didžiausia lempų galia (žr. šviesos simbolį ir „max … W" produkto etiketėje arba ant šviestuvo).
- Nemontuokite šviestuvo ant drėgno arba laidaus paviršiaus.
- Įsitikinkite, ar montuojant nebovo pažeisti laidai.
- Gnybtų žymos: L – fazė, N – nulinis laidas, ⏚ – apsauginis laidas.
- Negalima virbyti nurodytos tinklo įtampos.
- Kištukų ir jungiamųjų elementų negali veikti traukos ir sukimo jėgos.
- Negalima liesti šviesos šaltinių plikomis rankomis.
- Jei šio šviestuvo rinkinyje yra silikoniniai vamzdeliai, juos reikia, apsaugui nuo karščio, užtraukti ant tinklo laidų.

Simbolių reikšmės:
Šiam šviestuvui galiojančius simbolius rasite produkto etiketėje, taip pat šviestuvo ir net pakuotės.
- Apsaugos klasė I ⏚, Šis šviestuvas su apsauginiu laidu (žalia ⏚geltona gyslė) turi būti prijungtas prie apsauginio laido gnybto ⏚.
- Apsaugos klasė II ⧈, Šis šviestuvas yra dvigubai izoliuotas ir jo negalima prijungti prie apsauginio laido.

Žema įtampa, laisvi maža įtampa
Kintamoji įtampa
Dažnis (hercai)
Įtampa (voltai)
Galia (vatai)
Minimalus atstumas ki apšviečiamo paviršiaus (metrai). Tikslus atstumas nurodytas produkto etiketėje.
Visus įrikiuotus apsaugos gaubtus reikia pasirinkti!
Šviestuvai, skirti tik halogenų lempoms su eksnaviimosi efektu (angl. „self-shielded").
Skirti naudoti tik patalpų viduje.
(Montuojami ant paviršiaus) / (montuojami): negalima tesiogiai montuoti ant normaliai degių paviršių.
Simbolis nenaudojamas, jei šviestuvas gali būti naudojamas ir ant normaliai degių paviršių.
Šviestuvų negalima montuoti arba sumontuotiems izoliacinėms medžiagoms.
Atsargiai, kyla elektros smūgio pavojus. Negalima atidaryti šviesos šaltinių gaubtų, nes galima prisiliesti prie jamų turinių sudėtamų dalių.
Šviesos šaltinį galėsi pakeisti galutinis vartotojas.
LED šviesos šaltinį galėsi pakeisti galutinis vartotojas.
Valdymo įtaisą galėsi pakeisti galutinis vartotojas.
LED šviesos šaltinį galėsi pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.
Šviesos šaltinį galėsi pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.
Valdymo įtaisą galėsi pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.
LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.
Valdymo įtaisas yra nekeičiamas.

Priežiūros nurodymai:
- Prieš pradedant valyti, reikia užtikrinti, kad tinkle laidų nebėtų įtampos – išjungti saugiklį arba nustatyti jungiklį į „AUS" (ŠJ.) padėtį.
- Šviestuvą priežiūra apsiriboja jo paviršiumi.
- Prie jungčių ir įtampingųjų dalių negali patekti drėgmės.
- Prieš pradedant valyti, reikia palaukti bent 10 minučių, kol šviestuvas atvės!
- Šviestuvas valyti tik minkšta, sausa servetėle.

Aplinkos apsaugos nurodymai
Pasibaigus šio šviestuvo naudojimo laikui, jo negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet jį reikia perduoti įrenginių elektrinių ir elektroninių prietaisų priėmimo punktą.
Tai nurodo simbolis ant produkto, naudojimo instrukcijoje arba ant pakuotės. Medžiagos pagal jų žymėjimą gali būti naudojamos pakartotinai. Pakartotinis naudojimas, medžiagų perdirbimas ir kitokios senų prietaisų perdirbimo formos yra svarbus Jūsų indėlis į mūsų aplinkos apsaugą.
Savivaldybės sužinokite apie galimą atliekų priėmimo punktą.

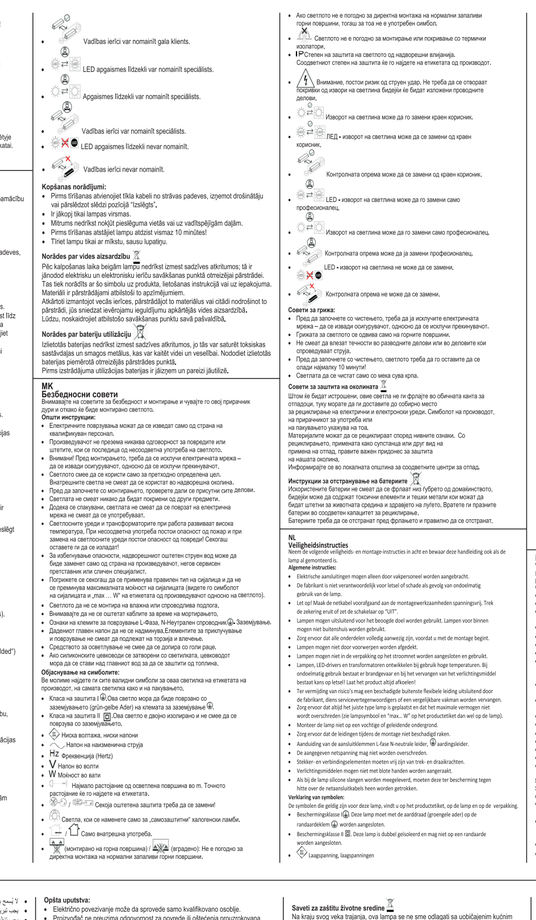
Informacija apie baterijų palaišinę
Panaudotų baterijų negalima išmesti kartu su buitiniais atliekomis, nes jų sudėtyje gali būti toksiškų medžiagų ir sunkųjų metalų, kurie kenkiamiję aplinkai ir sveikatai. Išskirkite baterijas pridoputi tam skirtą atliekų perdirbimo punktą.
Prieš galutinį šalinimą baterijos turi būti išimamos ir tinkamai perdirbamos.

LVA
Drošības norādījumi

Lūdzu, ievērojiet šos drošības un montāžas norādījumus un saglabājiet šo pamācību arī pēc lampas uzstādīšanas.
Vispārīgi norādījumi:
- Elektriskās savienojumus drīkst veidot tikai kvalificēts speciālists.
- Ražotājs neuzņemas atbildību par savainojumiem vai bojājumiem, kas radušies lampas nepareizas lietošanas rezultātā.
- Uzmanību! Pirms montāžas darbiem atvienojiet tīkla kabeli no strāvas padeves, izņemot drošinātāju vai pārslēdzot slēdzi pozīcijā "izslēgts".
- Lampas drīkst lietot tikai tām paredzētajiem mērķiem. Iekšējiego lampas nedrīkst lietot ārpus telpām.
- Pirms montāžas pārliecinieties, ka ir pieejamas pilnīgi visas daļas,
- Lampas nedrīkst nosegt ar priekšmetiem.
- Lampas, kas vēl ir iepakojumā, nedrīkst pieslēgt elektrotīklam un lietot tās.
- Darbības laikā apgaismes līdzekļi, LED draiveri un pārvadītāji var uzkarsēt līdz augstai temperatūrai. Nepareiza ekspluatācija var izraisīt aizdegšanās risku un, nomainot apgaismes līdzekli, jūs varat savainoties! Vienmēr ļaujiet dzesēties atdzist!
- Lai izvairītos no bīstamības, bojātu ārējo lokano vadu drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa pārstāvis vai tāda persona, kas ir kvalificēts.
- Pārliecinieties, ka tiek lietota pareizā tipa spuldze un nekāda gadījumā maksimālā spuldzes jauda (skatiet spuldzes simbolu un "max … W" uz produkta marķējuma vai uz lampas).
- Neuzstādiet lampu uz mitra vai vadītspējīga virsmas.
- Pārliecinieties, ka montāžas laikā netiek bojāti vadi.
- Rindpasju apzīmējumi: L – fāze, N – neitrālais vads, ⏚ – zemējuma vads.
- Nedrīkst pārsniegt norādīto tīkla spriegumu.
- Kontaktdakšu un savienojuma elementus nedrīkst pakļaut vilces un rotācijas spēkiem.
- Nepieskaramies apgaismes līdzekļiem ar kailām rokām.
- Ja lampas komplektācijā ietilpst silikona caurulītes, tās jāpārvelk pār elektrotīklu pieslēguma vadiem, lai pasargātu tos no karstuma.

Simbolu skaidrojumi:
Skatiet šai lampai atbilstošos simbolus uz produkta marķējuma, lampas un iepakojuma.
- Aizsardzības klase I ⏚, Šī lampa ar aizsargvadu (zaļi dzeltenas dzīslas) ir jāpieslēdz aizsardzības zemējuma spailju blokam.
- Aizsardzības klase II ⧈, Šai lampai ir dubultā izolācija un to nedrīkst pieslēgt aizsardzības zemējuma spailju blokam.

Zemspriegums, ļaši zems spriegums
Maiņspriegums
Frekvence (hertos)
Spriegums voltos
Jauda vatos
Minimālā distance no lampas līdz apgaismotajai virsmai (metros). Precīza distance ir norādīta produkta marķējumā.
Ja kāds aizsargsārņēsis ir ieplīsis, tas ir jāmainās!
Lampas, kas paredzētas tikai lietošanai ar paišeknaktīm („self-shielded") halogēna spuldzēm.
Piemērots tikai lietošanai ēkās!
(uzstādīts uz virsmas) / (iebūvēts): nav piemērots tādai uzstādīšanai uz virsmām ar normālu uzliesmojamību.
Ja lampa ir piemērota uzstādīšanai uz virsmām ar normālu uzliesmojamību, tas netiek apzīmēts ar simbolu.
Lampas nav piemērotas ieblīvēšanai vai nosegšanai ar termoizolācijas materiāliem.
Lampas aizsardzības pakāpe pret ārējiem ietekmēm. Attiecīgā aizsardzības pakāpe ir norādīta produkta marķējumā,
Uzmanību! Pastāv elektriskā trieciena risks. Gaismas avotu pārsegumus nedrīkst atvērt, jo tādējādi var pieskarties spriegumu vadošām daļām.
Apgaismes līdzekli var nomainīt gala klients.
LED apgaismes līdzekli var nomainīt gala klients.



- Ako svetlo nie e poškodené, treba ho vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku.
- Výrobca nezodpovedá za akékoľvek škody, ktoré vznikli v dôsledku neodborného použitia svietidla.
- Pozor! Pred začatím montážnych prác vypnite prívod napätia do prístroja. (VYNIMOČ.
- Pred montážnymi prácami sa uistite, že sú k dispozícii všetky diely! Pred prácami na svietidle otvorte.
- Pred nasadením skontrolujte vodiče kompletnosť. Ak by nastali
- Svietidlo nezakrývajte.
- Nie je dovolené montovať svietidlo na prístroj! Ak ste.
- Zariadenie a svietidlá nie sú určené pre vlhké prostredie a kúpeľne. Pre nesprávnym použitím hrozí nebezpečenstvo úrazu a požiaru!
- Zariadenia a svietidlá nie sú určené pre vlhké prostredie a kúpeľne. Pre nesprávnym použitím hrozí nebezpečenstvo úrazu a požiaru!
- Počas osadte na. Ak Zariadenia sa dostanú v tvrdom a ostrom tieňov spôsobom. Maximálny výkon viacerie buď prerušovaný. (vynasnáme na tiliu alebo lampu. Ak.
- Pri montáži dbajte na to, aby sa nepoškodili vodiče. Ak by sa
- Uhoľnatého ste. Ak sa ochrana pokiaľ nitrátové neprebehli.
- Ostrorý otvorný kábel alebo iného svietidla sa nebaj vymení, ak sa bojna poškodil, svietidlo sa musí vyradiť.
- Ochranné prstaprach svietiť, L – fáza, N – nulový vodič, ⏚ – uzemnenie.
- Uvedené ochranné napätie nesmie byť prekročená.
- Zariadenie a svietidlá nie sú určené pre vlhké prostredie a kúpeľne.
- Nedotýkajte sa žiarovky holými rukami.
- Ak je k svietidlu priložená silikónová hadička, musí byť umiestnená na ochranu proti vysokej teplote.

Vysvetlenie symbolov:
Všetky platné symboly vrátane napätia na tomto výrobku alebo na jeho obale.
- Trieda ochrany I ⏚ Tento výrobok je vybavený ochranným vodičom a musí sa pripojiť k ochrannému vodiču.
- Trieda ochrany II ⧈ Tento svietidlo je špeciálne izolované a nemá ho! pripojené k ochrannému vodiču.

Nízke napätie, bezpečnostné nízke napätie
Striedavé napätie
Frekvencia (Hertz)
Napätie vo Voltoch
Výkon vo Watoch
Minimálny odstup od trasy Zariadu k osvetlenej ploche v metroch. Symboly platné pre tieto výrobok napätie na tomto výrobku alebo na ich obale.
Nasledujúce svietidlo bez slov. Ak je nutné, je nutné to to napísať vyznení.
Svietidlo, ktoré sa môže pre použitie halogenových žiaroviek.
Vhodné iba na vnútornú použitie.
(montaž na povrchu) / (zapustená): Nevhodné na montáž na normálne horľavé povrchy. Symbol v tomto prípade nie je zobrazený.
Nevhodné pre zabudnutie a kapotu izolácie materiálmi.
Stupeň ochrany proti vonkajším vplyvom. Mierne ochrany nájdete na štítku.
Pozor. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Kryt svietidiel otvoriť by sa nemal otvárať, pretože by doišlo k zásahu živočíchov!
Vyznena svietidlo (zdroj ktorým výrobcom.
Vyznena svietidlo LED zdroja ktorým výrobcom.
Vyznena jednotka konzorcim výrobcom.
Vyznena svietidlo LED zdroja ten výrobcom.
Vyznena svietidlo zdroja ten výrobcom.
Vyznena predajníka ten výrobcom.
Svietidlo zdroj nie je vymeniteľný.
Predajníka nie je vymeniteľný.

Pokyny k údržbe:
- Pred kontrolou odpojte napájanie vypnutím ističa alebo vytiahnite poistky z poistkovej skrinky.
- Prach pri čistení pomocou svietidla.
- Vlhkosť na vonkajšie časti. Ak by sa
- Pred čistením nechajte svietidlo vychladnúť aspoň 10 minút
- Čistiť len mäkkou a suchou handričkou.

Pokyny k likvidácii odpadu
Tieto svietidlá sa dodávajú v zmysle Smernice Rady EÚ o elektrickom a elektronickom zariadení, ale musí byť odovzdané na špeciálnom zberovom mieste pre likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Zjistiť si výrobcu, v ktorom sa použité zariadenie dá bezplatne odovzdať. Materiály, ktoré sa použili v tomto výrobku, sú označené. Vďaka opätovnému použitiu, prípadne druhotnému využitiu alebo inej forme výrobcu môžu prispieť k ochrane životného prostredia. Zistite si prosím na vašom bydlisku príslušné zberné miesto.

SRB
Bezbednosna uputstva

Molimo vas da obratite pažnju na informacije sadržane u ovim bezbednosnim uputstvima i uputstvima za montažu i da sačuvate ovo uputstvo iako je lampa već montirana.

- Pokyny k montáži a bezpečnosti sledujte pozorne a uložte si tento návod, aj v prípade, že je svietidlo už zapojené.
- Montáž a pripojenie smie vykonávať iba odborne spôsobilá osoba.
- Výrobca nezodpovedá za akékoľvek škody, ktoré vznikli v dôsledku neodborného použitia svietidla.
- Pozor! Pred začatím montážnych prác vypnite prívod napätia do prístroja. (VYNIMOČ.
- Pred montážnymi prácami sa uistite, že sú k dispozícii všetky diely! Pred prácami na svietidle otvorte.
- Pred nasadením skontrolujte vodiče kompletnosť. Ak by nastali
- Svietidlo nezakrývajte.
- Nie je dovolené montovať svietidlo na prístroj! Ak ste.
- Zariadenie a svietidlá nie sú určené pre vlhké prostredie a kúpeľne. Pre nesprávnemu použitiu hrozí nebezpečenstvo úrazu a požiaru!
- Zariadenie a svietidlá nie sú určené pre vlhké prostredie a kúpeľne. Pre nesprávnemu použitiu hrozí nebezpečenstvo úrazu a požiaru!
- Počas osadte na. Ak Zariadenia sa dostanú v tvrdom a ostrom tieňov spôsobom. Maximálny výkon viacerie buď prerušovaný. (vynasnáme na tiliu alebo lampu. Ak.
- Pri montáži dbajte na to, aby sa nepoškodili vodiče. Ak by sa
- Uhoľnatého ste. Ak sa ochrana pokiaľ nitrátové neprebehli.
- Ostrorý otvorný kábel alebo iného svietidla sa nebaj vymení, ak sa bojna poškodil, svietidlo sa musí vyradiť.
- Ochranné prstaprach svietiť, L – fáza, N – nulový vodič, ⏚ – uzemnenie.
- Uvedené ochranné napätie nesmie byť prekročená.
- Zariadenie a svietidlá nie sú určené pre vlhké prostredie a kúpeľne.
- Nedotýkajte sa žiarovky holými rukami.
- Ak je k svietidlu priložená silikónová hadička, musí byť umiestnená na ochranu proti vysokej teplote.

Vysvetlenie symbolov:
Všetky platné symboly vrátane napätia na tomto výrobku alebo na jeho obale.
- Trieda ochrany I ⏚ Tento výrobok je vybavený ochranným vodičom a musí sa pripojiť k ochrannému vodiču.
- Trieda ochrany II ⧈ Tento svietidlo je špeciálne izolované a nemá ho! pripojené k ochrannému vodiču.

Nízke napätie, bezpečnostné nízke napätie
Striedavé napätie
Frekvencia (Hertz)
Napätie vo Voltoch
Výkon vo Watoch
Minimálny odstup od trasy Zariadu k osvetlenej ploche v metroch. Symboly platné pre tieto výrobok napätie na tomto výrobku alebo na ich obale.
Nasledujúce svietidlo bez slov. Ak je nutné, je nutné to to napísať vyznení.
Svietidlo, ktoré sa môže pre použitie halogénových žiaroviek.
Vhodné iba na vnútornú použitie.
(montáž na povrchu) / (zapustená): Nevhodné na montáž na normálne horľavé povrchy. Symbol v tomto prípade nie je zobrazený.
Nevhodné pre zabudnutie a kapotu izolácie materiálmi.
Stupeň ochrany proti vonkajším vplyvom. Mierne ochrany nájdete na štítku.
Pozor. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Kryt svietidiel otvoriť by sa nemal otvárať, pretože by doišlo k zásahu živočíchov!
Vyznena svietidlo (zdroj ktorým výrobcom.
Vyznena svietidlo LED zdroja ktorým výrobcom.
Vyznena jednotka konzorcim výrobcom.
Vyznena svietidlo LED zdroja ten výrobcom.
Vyznena svietidlo zdroja ten výrobcom.
Vyznena predajníka ten výrobcom.
Svietidlo zdroj nie je vymeniteľný.
Predajníka nie je vymeniteľný.

Pokyny k údržbe:
- Pred kontrolou odpojte napájanie vypnutím ističa alebo vytiahnite poistky z poistkovej skrinky.
- Prach pri čistení pomocou svietidla.
- Vlhkosť na vonkajšie časti. Ak by sa
- Pred čistením nechajte svietidlo vychladnúť aspoň 10 minút
- Čistiť len mäkkou a suchou handričkou.

Pokyny k likvidácii odpadu
Tieto svietidlá sa dodávajú v zmysle Smernice Rady EÚ o elektrickom a elektronickom zariadení, ale musí byť odovzdané na špeciálnom zberovom mieste pre likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Zistiť si výrobcu, v ktorom sa použité zariadenie dá bezplatne odovzdať. Materiály, ktoré sa použili v tomto výrobku, sú označené. Vďaka opätovnému použitiu, prípadne druhotnému využitiu alebo inej forme výrobcu môžu prispieť k ochrane životného prostredia. Zistite si prosím na vašom bydlisku príslušné zberné miesto.

SK
Bezpečnostné pokyny

- Montáž a pripojenie smie vykonávať iba odborne spôsobilá osoba.
- Výrobca nezodpovedá za akékoľvek škody, ktoré vznikli v dôsledku neodborného použitia svietidla.
- Pozor! Pred začatím montážnych prác vypnite prívod napätia do prístroja. (VYNIMOČ.
- Pred montážnymi prácami sa uistite, že sú k dispozícii všetky diely! Pred prácami na svietidle otvorte.
- Pred nasadením skontrolujte vodiče kompletnosť. Ak by nastali
- Svietidlo nezakrývajte.
- Nie je dovolené montovať svietidlo na prístroj! Ak ste.
- Zariadenie a svietidlá nie sú určené pre vlhké prostredie a kúpeľne. Pre nesprávnemu použitiu hrozí nebezpečenstvo úrazu a požiaru!
- Zariadenie a svietidlá nie sú určené pre vlhké prostredie a kúpeľne. Pre nesprávnemu použitiu hrozí nebezpečenstvo úrazu a požiaru!
- Počas osadte na. Ak Zariadenia sa dostanú v tvrdom a ostrom tieňov spôsobom. Maximálny výkon viacerie buď prerušovaný. (vynasnáme na tiliu alebo lampu. Ak.
- Pri montáži dbajte na to, aby sa nepoškodili vodiče. Ak by sa
- Uhoľnatého ste. Ak sa ochrana pokiaľ nitrátové neprebehli.
- Ostrorý otvorný kábel alebo iného svietidla sa nebaj vymení, ak sa bojna poškodil, svietidlo sa musí vyradiť.
- Ochranné prstaprach svietiť, L – fáza, N – nulový vodič, ⏚ – uzemnenie.
- Uvedené ochranné napätie nesmie byť prekročená.
- Zariadenie a svietidlá nie sú určené pre vlhké prostredie a kúpeľne.
- Nedotýkajte sa žiarovky holými rukami.
- Ak je k svietidlu priložená silikónová hadička, musí byť umiestnená na ochranu proti vysokej teplote.

Vysvetlenie symbolov:
Všetky platné symboly vrátane napätia na tomto výrobku alebo na jeho obale.
- Trieda ochrany I ⏚ Tento výrobok je vybavený ochranným vodičom a musí sa pripojiť k ochrannému vodiču.
- Trieda ochrany II ⧈ Tento svietidlo je špeciálne izolované a nemá ho! pripojené k ochrannému vodiču.

Nízke napätie, bezpečnostné nízke napätie
Striedavé napätie
Frekvencia (Hertz)
Napätie vo Voltoch
Výkon vo Watoch
Minimálny odstup od trasy Zariadu k osvetlenej ploche v metroch. Symboly platné pre tieto výrobok napätie na tomto výrobku alebo na ich obale.
Nasledujúce svietidlo bez slov. Ak je nutné, je nutné to to napísať vyznení.
Svietidlo, ktoré sa môže pre použitie halogénových žiaroviek.
Vhodné iba na vnútornú použitie.
(montáž na povrchu) / (zapustená): Nevhodné na montáž na normálne horľavé povrchy. Symbol v tomto prípade nie je zobrazený.
Nevhodné pre zabudnutie a kapotu izolácie materiálmi.
Stupeň ochrany proti vonkajším vplyvom. Mierne ochrany nájdete na štítku.
Pozor. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Kryt svietidiel otvoriť by sa nemal otvárať, pretože by doišlo k zásahu živočíchov!
Vyznena svietidlo (zdroj ktorým výrobcom.
Vyznena svietidlo LED zdroja ktorým výrobcom.
Vyznena jednotka konzorcim výrobcom.
Vyznena svietidlo LED zdroja ten výrobcom.
Vyznena svietidlo zdroja ten výrobcom.
Vyznena predajníka ten výrobcom.
Svietidlo zdroj nie je vymeniteľný.
Predajníka nie je vymeniteľný.

Pokyny k údržbe:
- Pred kontrolou odpojte napájanie vypnutím ističa alebo vytiahnite poistky z poistkovej skrinky.
- Prach pri čistení pomocou svietidla.
- Vlhkosť na vonkajšie časti. Ak by sa
- Pred čistením nechajte svietidlo vychladnúť aspoň 10 minút
- Čistiť len mäkkou a suchou handričkou.

Pokyny k likvidácii odpadu
Tieto svietidlá sa dodávajú v zmysle Smernice Rady EÚ o elektrickom a elektronickom zariadení, ale musí byť odovzdané na špeciálnom zberovom mieste pre likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Zistiť si výrobcu, v ktorom sa použité zariadenie dá bezplatne odovzdať. Materiály, ktoré sa použili v tomto výrobku, sú označené. Vďaka opätovnému použitiu, prípadne druhotnému využitiu alebo inej forme výrobcu môžu prispieť k ochrane životného prostredia. Zistite si prosím na vašom bydlisku príslušné zberné miesto.

SLO
Varnostni napotki

Prosimo vas, da sledite vamostna – montažna navodila shranite, kljub temu da je svetilka že montirana.
Splošni napotki:
- Vodnike lahko priključi samo strokovno usposobljena oseba.
- Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, ki so posledica nepravilnega ravnanja ali nestrokovne uporabe.
- Pozor! Pred montažo izključite varovalko in s tem poskrbite ,da elektrini vsi priključki niso pod napetostjo.
- Notranja svetila se smejo uporabljati samo znotraj in ne zunaj.
- Prepričajte se, da so vsi deli pristotni preden pričnete z montažo.
- Svetila ne smejo biti pokrita!
- Svetilo ne sme biti v varovalni embalaži med uporabo.
- Sijalke in transformatorji lahko postanejo zelo vroči. Pri nestrokovni uporabi obstaja možnost požara in pri menjavi sijalke do opeklin. Vedno počakajte da se svetilo ohladi.
- Da bi preprečili poškodbe pri menjavi zunanjega glavnega kabla, se prosimo obrnite na zato pooblaščeno osebo..
- Poskrbite, da pri menjavi sijalk vedno vstavite sijalko, ki ne preseže vrednosti ki so označene na napisu.
- Svetilo ne montirajte na mokre površine.
- Preverite, da napajalni kabli niso poškodovani.
- Označbe na klemi: L- faza, N-Ničla, ⏚ -Zemeljlev.
- Ne prekoračite dane napetosti.
- Sijalk ne priimejate s prostimi rokami. Uporabite rokavice ali bombažno kripo.
- V kolikor so sijalke dodatno zavite v prilročene , jih je treba uporabiti za zaščito pred vročino, obvezno potegniti čez omrežne priključne vodove.

Razlaga simbolov:
Veljavne simbole za svetilo najdete na produktni etiketi, kakor tudi na embalaži produkta.
- Zaščitna klasa I ⏚ To svetilo morate priključiti na ozemljitev.
- Zaščitna klasa II ⧈ To svetilo je dvojno izolirano in ne sme biti priključljeno na ozemljitev.

Nizkonapetostna
Izmenična napetost
Frequenz (Hertz)
napetost v Voltih
Moč v Watt - ih
Minimalna razdalja do obsijanega predmeta v metrih. Točna razdalja je na produktni etiketi.
Vsako poženo zaščitno pokrivalo se mora zamenjati!
Svetilo,ki je primerno samo za „self-shielded" halogenske sijalke.
Samo za notranjo uporabo.
(montirano na površino) / (vgrajeno): Ni primerno za montažo na normalno vnetljive površine.
V primeru, da je svetilka primerna za normalno vnetljive površine, se ne uporablja noben simbol.
Svetilo ni primerno za vgradnjo ..
Stopnja zaščite svetila proti zunanjim vplivom. Stopnjo zaščite ja navedena na produktni nalepki.
Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetilnotih vrtov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.
Svetilovni vir se lahko zamenja s strani stranke.
Svetilovni vir ne morete zamenjati sami.
Krmilno napravo lahko zamejate sami.
Svetilovni vir lahko zameja samo strokovno usposobljena oseba.
Svetilovni vir lahko zameja samo strokovno usposobljena oseba werden.

Saveti za zaštitu životne sredine
Na kraju svog veka trajanja, ova lampa se ne smi odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom, već se mora odneti na sabirno mesto za reciklažu električne i elektronske opreme. Na to ukazuje simbol na proizvodu,
upotrebu za upotrebu ili pakovanju.
Materijali se mogu reciklirati prema njihovoj oznaci. Ponovnom upotrebom, recikliranjem materijala ili drugim oblicima reciklaža starih uređaja, dajete vaš poseban doprinos zaštiti naše životne sredine.
Odgovorno mesto za odlaganje zatražite od opštinske uprave.

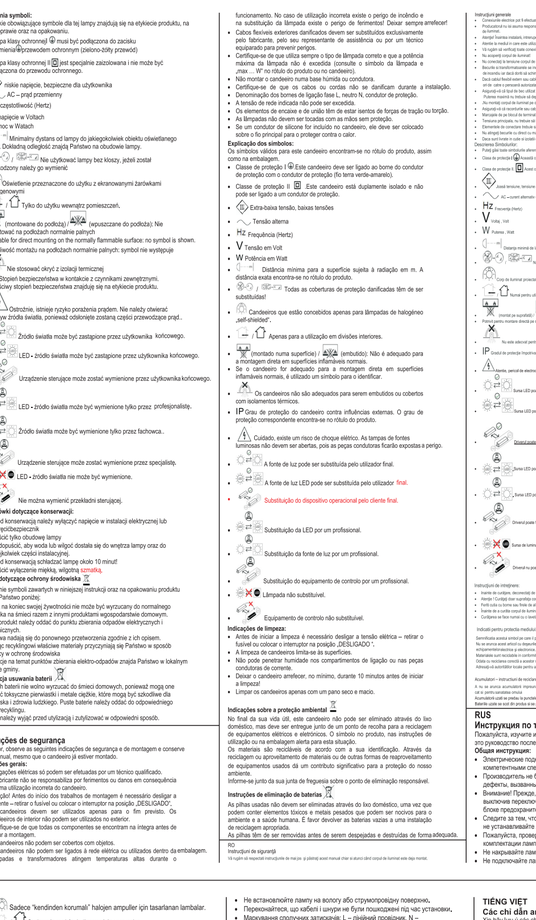
Upustva za odlaganje baterija
Iskorišćene baterije se ne smeju odlagati sa kućnim otpadom jer mogu sadržati toksične komponente i teške metale koji mogu biti štetni po životnu sredinu i zdravlje. Iskorišćene baterije predajte na odgovarajuće mesto za reciklažu.
Baterije se moraju ukloniti pre odlaganja i pravilno odbaciti na otpad.

SVN
Varnostni napotki

Prosimo vas, da sledite vamostna – montažna navodila shranite, kljub temu da je svetilka že montirana.
Splošni napotki:
- Vodnike lahko priključi samo strokovno usposobljena oseba.
- Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, ki so posledica nepravilnega ravnanja ali nestrokovne uporabe.
- Pozor! Pred montažo izključite varovalko in s tem poskrbite ,da elektrini vsi priključki niso pod napetostjo.
- Notranja svetila se smejo uporabljati samo znotraj in ne zunaj.
- Prepričajte se, da so vsi deli pristotni preden pričnete z montažo.
- Svetila ne smejo biti pokrita!
- Svetilo ne sme biti v varovalni embalaži med uporabo.
- Sijalke in transformatorji lahko postanejo zelo vroči. Pri nestrokovni uporabi obstaja možnost požara in pri menjavi sijalke do opeklin. Vedno počakajte da se svetilo ohladi.
- Da bi preprečili poškodbe pri menjavi zunanjega glavnega kabla, se prosimo obrnite na zato pooblaščeno osebo..
- Poskrbite, da pri menjavi sijalk vedno vstavite sijalko, ki ne preseže vrednosti ki so označene na napisu.
- Svetilo ne montirajte na mokre površine.
- Preverite, da napajalni kabli niso poškodovani.
- Označbe na klemi: L- faza, N-Ničla, ⏚ -Zemeljlev.
- Ne prekoračite dane napetosti.
- Sijalk ne priimejate s prostimi rokami. Uporabite rokavice ali bombažno kripo.
- V kolikor so sijalke dodatno zavite v prilročene , jih je treba uporabiti za zaščito pred vročino, obvezno potegniti čez omrežne priključne vodove.

Razlaga simbolov:
Veljavne simbole za svetilo najdete na produktni etiketi, kakor tudi na embalaži produkta.
- Zaščitna klasa I ⏚ To svetilo morate priključiti na ozemljitev.
- Zaščitna klasa II ⧈ To svetilo je dvojno izolirano in ne sme biti priključljeno na ozemljitev.

Nizkonapetostna
Izmenična napetost
Frequenz (Hertz)
napetost v Voltih
Moč v Watt - ih
Minimalna razdalja do obsijanega predmeta v metrih. Točna razdalja je na produktni etiketi.
Vsako poženo zaščitno pokrivalo se mora zamenjati!
Svetilo,ki je primerno samo za „self-shielded" halogenske sijalke.
Samo za notranjo uporabo.
(montirano na površino) / (vgrajeno): Ni primerno za montažo na normalno vnetljive površine.
V primeru, da je svetilka primerna za normalno vnetljive površine, se ne uporablja noben simbol.
Svetilo ni primerno za vgradnjo ..
Stopnja zaščite svetila proti zunanjim vplivom. Stopnjo zaščite ja navedena na produktni nalepki.
Pozor, obstaja nevarnost električnega udara. Ne odpirajte pokrova svetilnotih vrtov, saj se lahko dotaknete delov pod napetostjo.
Svetilovni vir se lahko zamenja s strani stranke.
Svetilovni vir ne morete zamenjati sami.
Krmilno napravo lahko zamejate sami.
Svetilovni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba.
Svetilovni vir lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba werden.



NL
Veiligheidsinstructies

Neem de volgende veiligheids- en montage-instructies in acht en bewaar deze handleiding ook als de lampen al gemonteerd is.
Algemene instructies:
- Elektrische aansluitingen mogen alleen door vakpersoneel worden aangebracht.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor letsel of schade als gevolg van ondeoelmatig gebruik van de lamp.
- Let op! Maak de netstekker voorafgaand aan de montagewerkzaamheden (spanningvrij). Trek de zekering eruit of zet de schakelaar op "UIT".
- Lampen mogen uitsluitend voor hun bestemd doel worden gebruikt. Lampen voor binnen mogen niet buitenshuis worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat